

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 47

femtioförsta årgången

Svensk utgåva

Lagstiftning

21 februari 2008

Innehållsförteckning

IV *Andra rättsakter*

## EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

## Gemensamma EES-kommittén

- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 96/2007 av den 27 juli 2007 om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna ..... 1
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 97/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor), bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) och protokoll 47 (Avskaffande av tekniska handelshinder för vin) till EES-avtalet ..... 3
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 98/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet ..... 6
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 99/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet ..... 10
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 100/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet ..... 12
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 101/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet ..... 14
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 102/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) och bilaga IV (Energi) till EES-avtalet ..... 16
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 103/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet ..... 18

Pris: 18 EUR

(Forts. på nästa sida.)



De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt en begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fetstil och föregås av en asterisk.

★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 104/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet .....	21
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 105/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet .....	22
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 106/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet .....	24
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 107/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet .....	25
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 108/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet .....	28
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 109/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet .....	29
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 110/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet .....	30
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 111/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet .....	32
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 113/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga IX (Finansiella tjänster) till EES-avtalet .....	33
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 114/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga IX (Finansiella tjänster) till EES-avtalet .....	34
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 115/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XI (Teletjänster) och protokoll 37 till EES-avtalet .....	36
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 116/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet .....	38
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 117/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet .....	39
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 118/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet .....	40
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 119/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet .....	42
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 120/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet .....	43
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 121/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet .....	45
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 122/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet .....	47
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 123/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XVIII (Hälsa och säkerhet i arbetet, arbetsrätt samt lika behandling för kvinnor och män) till EES-avtalet .....	49
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 124/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet .....	51
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 125/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet .....	53



★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 126/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet .....	57
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 127/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet .....	58
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 128/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet .....	61
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 129/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet .....	63
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 130/2007 av den 28 september 2007 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet .....	65
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 131/2007 av den 28 september 2007 om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna .....	67

---

#### Rättelser

★ Rättelse till Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 131/2007 av den 28 september 2007 om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna .....	69
---	----

---

#### Meddelande till läsarna

★ Meddelande till läsarna .....	s3
---------------------------------	----



## IV

(Andra rättsakter)

## EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 96/2007

av den 27 juli 2007

om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artiklarna 86 och 98, och

av följande skäl:

- (1) Protokoll 31 till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 89/2005 av den 10 juni 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Samarbetet mellan de avtalsslutande parterna bör utvidgas till att omfatta rådets beslut 2007/162/EG, Euratom av den 5 mars 2007 om upprättandet av ett finansiellt instrument för civilskydd <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokoll 31 till avtalet bör därför ändras så att detta utvidgade samarbete kan äga rum med verkan från och med den 1 januari 2007.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande stycke ska läggas till i artikel 10.8 i protokoll 31 till avtalet:

”c) Gemenskapsrättsakter som ska gälla från och med den 1 januari 2007:

- **32007 D 0162:** Rådets beslut 2007/162/EG, Euratom av den 5 mars 2007 om inrättande av ett finansiellt instrument för civilskydd (EUT L 71, 10.3.2007, s. 9).”

<sup>(1)</sup> EUT L 268, 13.10.2005, s. 25.

<sup>(2)</sup> EUT L 71, 10.3.2007, s. 9.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälan enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2007.

*Artikel 3*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 juli 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

Ordförande

---

---

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 97/2007

av den 28 september 2007

**om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor), bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) och protokoll 47 (Avskaffande av tekniska handelshinder för vin) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 75/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Bilaga II till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 79/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokoll 47 till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 161/2006 av den 8 december 2006 <sup>(3)</sup>.
- (4) Furstendömet Liechtenstein och Schweiziska edsförbundet bildar en tullunion i enlighet med tullfördraget av den 29 mars 1923.
- (5) Bilaga 11, om sanitära och zootekniska åtgärder när det gäller handeln med levande djur och animalieprodukter, till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter <sup>(4)</sup>, nedan kallat *jordbruksavtalet*, är tillämpligt på Liechtenstein. I Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 1/2003 <sup>(5)</sup> undantas Liechtenstein från tillämpningen av kapitel I i bilaga I till avtalet.
- (6) Avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet av den 22 juli 1972 <sup>(6)</sup>, i dess ändrade lydelse, utvidgades till att även gälla Liechtenstein genom ett tilläggsavtal av den 22 juli 1972 <sup>(7)</sup>. Genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 177/2004 <sup>(8)</sup> undantas Liechtenstein från tillämpningen av protokoll 3 och delar av protokoll 4 till avtalet.
- (7) Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Liechtenstein har enats om att utvidga tillämpningsområdet för bestämmelserna i jordbruksavtalet till att även gälla Liechtenstein genom ett tilläggsavtal, nedan kallat *tilläggsavtalet*, som ska träda i kraft samtidigt som detta beslut.
- (8) Liechtenstein bör av denna anledning, samt för att garantera en enhetlig tillämpning av en enda uppsättning regler för hela livsmedelskedjan, undantas från tillämpningen av motsvarande delar i avtalet, nämligen bilaga I, kapitlen XII och XXVII i bilaga II, och protokoll 47 så länge som jordbruksavtalet även gäller för Liechtenstein.

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 10.

<sup>(2)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 18.

<sup>(3)</sup> EUT L 89, 29.3.2007, s. 40.

<sup>(4)</sup> EUT L 114, 30.4.2002, s. 132.

<sup>(5)</sup> EUT L 94, 10.4.2003, s. 43.

<sup>(6)</sup> EGT L 300, 31.12.1972, s. 189.

<sup>(7)</sup> EGT L 300, 31.12.1972, s. 281.

<sup>(8)</sup> EUT L 133, 26.5.2005, s. 33.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Avtalet ska ändras i enlighet med bilagan till detta beslut.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som tilläggsavtalet, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 3*

Liechtenstein och Europeiska gemenskapen ska till Gemensamma EES-kommittén anmäla att tilläggsavtalet om utvidgning av tillämpningsområdet för jordbruksavtalet till att även gälla Liechtenstein träder i kraft.

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

*På Gemensamma EES-kommitténs vägnar*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Ordförande*

---

(\*) Inga konstitutionella krav finns angivna.

---

*BILAGA*

Bilagorna I och II samt protokoll 47 till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande text ska läggas till under rubriken "Anpassning för detta område" i bilaga I:

"Denna bilaga ska emellertid inte tillämpas på Liechtenstein så länge som avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter utvidgas till att även gälla Liechtenstein."

2. Första stycket i inledningen till kapitel XII i bilaga II ska ersättas med följande:

"Detta kapitel ska inte tillämpas på Liechtenstein så länge som avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter utvidgas till att även gälla Liechtenstein."

3. Följande text ska läggas till i inledningen till kapitel XXVII i bilaga II:

"Detta kapitel ska inte tillämpas på Liechtenstein så länge som avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter utvidgas till att även gälla Liechtenstein."

4. Följande text ska läggas till i inledningen till protokoll 47:

"Detta protokoll ska emellertid inte tillämpas på Liechtenstein så länge som avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter utvidgas till att även gälla Liechtenstein."

---



**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 98/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 78/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens beslut 2006/858/EG av den 28 november 2006 om ändring av beslut 2005/393/EG beträffande restriktionszoner när det gäller bluetongue <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens beslut 2006/883/EG av den 5 december 2006 om ändring av beslut 2006/80/EG med avseende på Slovenien <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens beslut 2006/968/EG av den 15 december 2006 om genomförande av rådets förordning (EG) nr 21/2004 avseende riktlinjer och förfaranden för elektronisk identifiering av får och getter <sup>(4)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (5) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1923/2006 av den 18 december 2006 om ändring av förordning (EG) nr 999/2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati <sup>(5)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (6) Kommissionens beslut 2007/11/EG av den 20 december 2006 om ändring av kommissionens beslut 2005/362/EG av den 2 maj 2005 om godkännande av planen för utrotning av afrikansk svinpest hos vildlevande svin på Sardinien i Italien <sup>(6)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (7) Kommissionens beslut 2007/15/EG av den 22 december 2006 om godkännande av de kontrollplaner för påvisande av restsubstanser eller ämnen i levande djur och animaliska produkter enligt rådets direktiv 96/23/EG som Bulgarien och Rumänien har lämnat in <sup>(7)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (8) Kommissionens beslut 2007/28/EG av den 22 december 2006 om ändring av beslut 2005/393/EG beträffande restriktionszoner när det gäller bluetongue <sup>(8)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (9) Kommissionens beslut 2007/101/EG av den 14 februari 2007 om ändring av beslut 2005/393/EG beträffande restriktionszoner när det gäller bluetongue <sup>(9)</sup> bör införlivas med avtalet.

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 17.

<sup>(2)</sup> EUT L 332, 30.11.2006, s. 26.

<sup>(3)</sup> EUT L 341, 7.12.2006, s. 37.

<sup>(4)</sup> EUT L 401, 30.12.2006, s. 41.

<sup>(5)</sup> EUT L 404, 30.12.2006, s. 1.

<sup>(6)</sup> EUT L 7, 12.1.2007, s. 19.

<sup>(7)</sup> EUT L 7, 12.1.2007, s. 30.

<sup>(8)</sup> EUT L 8, 13.1.2007, s. 51.

<sup>(9)</sup> EUT L 43, 15.2.2006, s. 40.

- (10) Kommissionens beslut 2007/118/EG av den 16 februari 2007 om detaljerade bestämmelser för alternativ identifieringsmärkning i enlighet med rådets direktiv 2002/99/EG <sup>(1)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (11) Kommissionens beslut 2007/119/EG av den 16 februari 2007 om ändring av besluten 2006/415/EG, 2006/416/EG och 2006/563/EG när det gäller identifieringsmärkningen av färskt fjäderfäkött <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (12) Kommissionens beslut 2007/123/EG av den 20 februari 2007 om beviljande av undantag för Italien enligt rådets förordning 92/119/EEG för transport av slaktsvin på allmänna och privata vägar till ett slakteri inom en skyddszon <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (13) Kommissionens beslut 2007/135/EG av den 23 februari 2007 om ändring av beslut 2003/135/EG beträffande ändring av planerna för utrotning av och nödvaccination mot klassisk svinpest hos viltlevande svin i vissa områden av delstaten Rheinland-Pfalz (Tyskland) <sup>(4)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (14) Det här beslutet bör inte gälla Island och Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Kapitel I i bilaga I till avtalet ska ändras i enlighet med bilagan till detta beslut.

#### Artikel 2

Texterna till förordning (EG) nr 1923/2006 och besluten 2006/858/EG, 2006/883/EG, 2006/968/EG, 2007/11/EG, 2007/15/EG, 2007/28/EG, 2007/101/EG, 2007/118/EG, 2007/119/EG, 2007/123/EG och 2007/135/EG på norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

#### Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

#### Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 51, 20.2.2007, s. 19.

<sup>(2)</sup> EUT L 51, 20.2.2007, s. 22.

<sup>(3)</sup> EUT L 52, 21.2.2007, s. 10.

<sup>(4)</sup> EUT L 57, 24.2.2007, s. 20.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

## BILAGA

Kapitel I i bilaga I till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande punkt ska införas i del 1.2 efter punkt 131 (kommissionens förordning (EG) nr 1505/2006):

”132. **32006 D 0968**: Kommissionens beslut 2006/968/EG av den 15 december 2006 om genomförande av rådets förordning (EG) nr 21/2004 avseende riktlinjer och förfaranden för elektronisk identifiering av får och getter (EUT L 401, 30.12.2006, s. 41)”.
2. Följande ska läggas till i del 1.2 punkt 22 (kommissionens beslut 2006/80/EG) under rubriken ”RÄTTSAKTER SOM EFTASTATERNA OCH EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET SKALL TA VEDERBÖRLIG HÄNSYN TILL”:

”, ändrat genom

— **32006 D 0883**: Kommissionens beslut 2006/883/EG av den 5 december 2006 (EUT L 341, 7.12.2006, s. 37)”.
3. Följande strecksatser ska läggas till i del 3.2 punkt 33 (kommissionens beslut 2005/393/EG):

”— **32006 D 0858**: Kommissionens beslut 2006/858/EG av den 28 november 2006 (EUT L 332, 30.11.2006, s. 26)

— **32007 D 0028**: Kommissionens beslut 2007/28/EG av den 22 december 2006 (EUT L 8, 13.1.2007, s. 51)

— **32007 D 0101**: Kommissionens beslut 2007/101/EG av den 14 februari 2007 (EUT L 43, 15.2.2007, s. 40)”.
4. Följande ska läggas till i del 3.2 punkt 36 (kommissionens beslut 2006/416/EG):

”, ändrat genom

— **32007 D 0119**: Kommissionens beslut 2007/119/EG av den 16 februari 2007 (EUT L 51, 20.2.2007, s. 22)”.
5. Följande strecksats ska läggas till i del 3.2 punkt 20 (kommissionens beslut 2003/135/EG) under rubriken ”RÄTTSAKTER SOM EFTASTATERNA OCH EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET SKALL TA VEDERBÖRLIG HÄNSYN TILL”:

”— **32007 D 0135**: Kommissionens beslut 2007/135/EG av den 23 februari 2007 (EUT L 57, 24.2.2007, s. 20)”.
6. Följande ska läggas till i del 3.2 punkt 32 (kommissionens beslut 2005/362/EG) under rubriken ”RÄTTSAKTER SOM EFTASTATERNA OCH EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET SKALL TA VEDERBÖRLIG HÄNSYN TILL”:

”, ändrat genom

— **32007 D 0011**: Kommissionens beslut 2007/11/EG av den 20 december 2006 (EUT L 7, 12.1.2007, s. 19)”.
7. Följande punkt ska införas i del 3.2 efter punkt 34 (kommissionens beslut 2006/705/EG) under rubriken ”RÄTTSAKTER SOM EFTASTATERNA OCH EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET SKALL TA VEDERBÖRLIG HÄNSYN TILL”:

”35. **32007 D 0123**: Kommissionens beslut 2007/123/EG av den 20 februari 2007 om beviljande av undantag för Italien enligt rådets förordning 92/119/EEG för transport av slaktsvin på allmänna och privata vägar till ett slakteri inom en skyddszon (EUT L 52, 21.2.2007, s. 10)”.

- 
8. Följande punkt ska införas i del 5.2 efter punkt 2 (kommissionens beslut 2005/93/EG):
- ”3. **32007 D 0118**: Kommissionens beslut 2007/118/EG av den 16 februari 2007 om detaljerade bestämmelser för alternativ identifieringsmärkning i enlighet med rådets direktiv 2002/99/EG (EUT L 51, 20.2.2007, s. 19)”.
9. Följande strecksats ska läggas till i del 7.1 punkt 12 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001):
- ”— **32006 R 1923**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1923/2006 av den 18 december 2006 (EUT L 404, 30.12.2006, s. 1)”.
10. Följande punkt ska införas i del 7.2 efter punkt 40 (kommissionens beslut 2004/449/EG) under rubriken ”RÄTTSAKTER SOM EFTASTATERNA OCH EFTAS ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET SKALL TA VEDERBÖRLIG HÄNSYN TILL”:
- ”40a. **32007 D 0015**: Kommissionens beslut 2007/15/EG av den 22 december 2006 om godkännande av de kontrollplaner för påvisande av rests substanser eller ämnen i levande djur och animaliska produkter enligt rådets direktiv 96/23/EG som Bulgarien och Rumänien har lämnat in (EUT L 7, 12.1.2007, s. 30)”.
-

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 99/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 73/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Rådets direktiv 2006/88/EG av den 24 oktober 2006 om djurhälsokrav för djur och produkter från vattenbruk och om förebyggande och bekämpning av vissa sjukdomar hos vattenlevande djur <sup>(2)</sup>, rättat i EUT L 140, 1.6.2007, bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens beslut 2006/911/EG av den 5 december 2006 om ändring av rådets direktiv 64/432/EEG, 90/539/EEG, 92/35/EEG, 92/119/EEG, 93/53/EEG, 95/70/EG, 2000/75/EG, 2001/89/EG och 2002/60/EG samt beslut 2001/618/EG när det gäller förteckningar över nationella referenslaboratorier och statliga institut <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens beslut 2007/104/EG av den 15 februari 2007 om ändring av beslut 2002/300/EG när det gäller områden som inte ingår i förteckningen över godkända zoner med avseende på *Bonamia ostreae* <sup>(4)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (5) Genom direktiv 2006/88/EG upphävs, med verkan från och med den 1 augusti 2008, rådets direktiv 91/67/EEG <sup>(5)</sup>, 93/53/EEG <sup>(6)</sup> och 95/70/EG, <sup>(7)</sup> som är införlivade med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet från och med den 1 augusti 2008.
- (6) Det här beslutet bör inte gälla Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Kapitel I i bilaga I till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande punkt ska införas i del 3.1 efter punkt 8 (rådets direktiv 95/70/EG):

”8a. **32006 L 0088:** Rådets direktiv 2006/88/EG av den 24 oktober 2006 om djurhälsokrav för djur och produkter från vattenbruk och om förebyggande och bekämpning av vissa sjukdomar hos vattenlevande djur (EUT L 328, 24.11.2006, s. 14, rättat i EUT L 140, 1.6.2007, s. 59).

Denna rättsakt gäller även Island.”

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 6.

<sup>(2)</sup> EUT L 328, 24.11.2006, s. 14.

<sup>(3)</sup> EUT L 346, 9.12.2006, s. 41.

<sup>(4)</sup> EUT L 46, 16.2.2007, s. 51.

<sup>(5)</sup> EGT L 46, 19.2.1991, s. 1.

<sup>(6)</sup> EGT L 175, 19.7.1993, s. 23.

<sup>(7)</sup> EGT L 332, 30.12.1995, s. 33.

2. Följande punkt ska införas i del 4.1 efter punkt 5 (rådets direktiv 91/67/EEG):
- "5a. **32006 L 0088**: Rådets direktiv 2006/88/EG av den 24 oktober 2006 om djurhälsokrav för djur och produkter från vattenbruk och om förebyggande och bekämpning av vissa sjukdomar hos vattenlevande djur (EUT L 328, 24.11.2006, s. 14, rättat i EUT L 140, 1.6.2007, s. 59).
- Denna rättsakt gäller även Island."
3. Följande strecksats ska läggas till i del 4.2 punkt 65 (kommissionens beslut 2002/300/EG):
- "— **32007 D 0104**: Kommissionens beslut 2007/104/EG av den 15 februari 2007 (EUT L 46, 16.2.2007, s. 51)".
4. Följande punkt ska införas i del 8.1 efter punkt 4 (rådets direktiv 91/67/EEG):
- "4a. **32006 L 0088**: Rådets direktiv 2006/88/EG av den 24 oktober 2006 om djurhälsokrav för djur och produkter från vattenbruk och om förebyggande och bekämpning av vissa sjukdomar hos vattenlevande djur (EUT L 328, 24.11.2006, s. 14, rättat i EUT L 140, 1.6.2007, s. 59).
- Denna rättsakt gäller även Island."
5. Följande strecksats ska läggas till i del 3.1 punkt 3 (rådets direktiv 2001/89/EG), punkt 4 (rådets direktiv 92/35/EEG), punkt 7 (rådets direktiv 93/53/EEG), punkt 8 (rådets direktiv 95/70/EG), punkt 9 (rådets direktiv 92/119/EEG), punkt 9a (rådets direktiv 2000/75/EG) och punkt 9b (rådets direktiv 2002/60/EG), i del 4.1 punkt 1 (rådets direktiv 64/432/EEG) och punkt 4 (rådets direktiv 90/539/EEG) samt i del 4.2 punkt 64 (kommissionens beslut 2001/618/EG):
- "— **32006 D 0911**: Kommissionens beslut 2006/911/EG av den 5 december 2006 (EUT L 346, 9.12.2006, s. 41)".
6. Texten i del 3.1 punkt 7 (rådets direktiv 93/53/EEG) och punkt 8 (rådets direktiv 95/70/EG), i del 4.1 punkt 5 (rådets direktiv 91/67/EEG) och i del 8.1 punkt 4 (rådets direktiv 91/67/EEG) ska utgå från och med den 1 augusti 2008.

#### Artikel 2

Texterna till direktiv 2006/88/EG, rättat i EUT L 140, 1.6.2007, s. 59, och EUT L 239, 12.9.2007, s. 70, och besluten 2006/911/EG och 2007/104/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

#### Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

#### Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

---

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 100/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 74/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 184/2007 av den 20 februari 2007 om godkännande av kaliumdiformiat (Formi LHS) som fodertillsats <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 186/2007 av den 21 februari 2007 om godkännande av ett nytt användningsområde för *Saccharomyces cerevisiae* (Biosaf SC 47) som fodertillsats <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens förordning (EG) nr 226/2007 av den 1 mars 2007 om godkännande av *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 (Levucell SC20 och Levucell SC10 ME) som fodertillsats <sup>(4)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (5) Kommissionens förordning (EG) nr 242/2007 av den 6 mars 2007 om godkännande av endo-1,4-beta-xylanas EC 3.2.1.8 (Belfeed B1100MP och Belfeed B1100ML) som fodertillsats <sup>(5)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (6) Kommissionens förordning (EG) nr 243/2007 av den 6 mars 2007 om godkännande av 3-fytas (Natuphos) som fodertillsats <sup>(6)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (7) Kommissionens förordning (EG) nr 244/2007 av den 7 mars 2007 om godkännande av L-histidinmonohydrokloridmonohydrat som fodertillsats <sup>(7)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Följande punkter ska införas i kapitel II efter punkt 1zzzi (kommissionens förordning (EG) nr 188/2007) i bilaga I till avtalet:

"1zzzj. **32007 R 0184:** Kommissionens förordning (EG) nr 184/2007 av den 20 februari 2007 om godkännande av kaliumdiformiat (Formi LHS) som fodertillsats (EUT L 63, 1.3.2007, s. 1)

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 8.

<sup>(2)</sup> EUT L 63, 1.3.2007, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 63, 1.3.2007, s. 6.

<sup>(4)</sup> EUT L 64, 2.3.2007, s. 26.

<sup>(5)</sup> EUT L 73, 13.3.2007, s. 1.

<sup>(6)</sup> EUT L 73, 13.3.2007, s. 4.

<sup>(7)</sup> EUT L 73, 13.3.2007, s. 6.

- 1zzzk. **32007 R 0186:** Kommissionens förordning (EG) nr 186/2007 av den 21 februari 2007 om godkännande av ett nytt användningsområde för *Saccharomyces cerevisiae* (Biosaf SC 47) som fodertillsats (EUT L 63, 1.3.2007, s. 6)
- 1zzzl. **32007 R 0226:** Kommissionens förordning (EG) nr 226/2007 av den 1 mars 2007 om godkännande av *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 (Levucell SC20 och Levucell SC10 ME) som fodertillsats (EUT L 64, 2.3.2007, s. 26)
- 1zzzm. **32007 R 0242:** Kommissionens förordning (EG) nr 242/2007 av den 6 mars 2007 om godkännande av endo-1,4-beta-xylanas EC 3.2.1.8 (Belfeed B1100MP och Belfeed B1100ML) som fodertillsats (EUT L 73, 13.3.2007, s. 1)
- 1zzzn. **32007 R 0243:** Kommissionens förordning (EG) nr 243/2007 av 6 mars 2007 om godkännande av 3-fytas (Natuphos) som fodertillsats (EUT L 73, 13.3.2007, s. 4)
- 1zzzo. **32007 R 0244:** Kommissionens förordning (EG) nr 244/2007 av den 7 mars 2007 om godkännande av L-histidinmonohydrokloridmonohydrat som fodertillsats (EUT L 73, 13.3.2007, s. 6)".

#### Artikel 2

Texterna till förordningarna (EG) nr 184/2007, (EG) nr 186/2007, (EG) nr 226/2007, (EG) nr 242/2007, (EG) nr 243/2007 och (EG) nr 244/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

#### Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

#### Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

Ordförande

---

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.



## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 101/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 5/2007 av den 27 april 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/119/EG av den 27 november 2006 om ändring för anpassning till den tekniska utvecklingen av Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/56/EG om värmesystem för motorfordon och släpvagnar till dessa fordon <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens direktiv 2006/120/EG av den 27 november 2006 om rättelse och ändring av direktiv 2005/30/EG om ändring, för att anpassa dem till den tekniska utvecklingen, av Europaparlamentets och rådets direktiv 97/24/EG och 2002/24/EG avseende typgodkännande av två- och trehjuliga motorfordon <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Kapitel I i bilaga II till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats ska läggas till i nittonde strecksatsen (Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/56/EG) i punkt 1 (rådets direktiv 70/156/EEG):

— **32006 L 0119**: Kommissionens direktiv 2006/119/EG av den 27 november 2006 (EUT L 330, 28.11.2006, s. 12)".

2. Följande ska läggas till i tredje strecksatsen (kommissionens direktiv 2005/30/EG) i punkt 45x (Europaparlamentets och rådets direktiv 97/24/EG):

", ändrat genom

— **32006 L 0120**: Kommissionens direktiv 2006/120/EG av den 27 november 2006 (EUT L 330, 28.11.2006, s. 16)".

3. Följande ska läggas till i tredje strecksatsen (kommissionens direktiv 2005/30/EG) i punkt 45za (Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/24/EG):

", ändrat genom

— **32006 L 0120**: Kommissionens direktiv 2006/120/EG av den 27 november 2006 (EUT L 330, 28.11.2006, s. 16)".

<sup>(1)</sup> EUT L 209, 9.8.2007, s. 13.

<sup>(2)</sup> EUT L 330, 28.11.2006, s. 12.

<sup>(3)</sup> EUT L 330, 28.11.2006, s. 16.

4. Följande ska läggas till i punkt 45zg (kommissionens direktiv 2005/30/EG):

”, ändrat genom

— **32006 L 0120**: Kommissionens direktiv 2006/120/EG av den 27 november 2006 (EUT L 330, 28.11.2006, s. 16)”.

*Artikel 2*

Texterna till direktiven 2006/119/EG och 2006/120/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

*På gemensamma EES-kommitténs vägnar*

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

*Ordförande*

---

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 102/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) och bilaga IV (Energi) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 43/2005 av den 11 mars 2005 <sup>(1)</sup>.
- (2) Bilaga IV till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 49/2007 av den 8 juni 2007 <sup>(2)</sup>.
- (3) Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/32/EG av den 6 juli 2005 om upprättande av en ram för att fastställa krav på ekodesign för energianvändande produkter och om ändring av rådets direktiv 92/42/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 96/57/EG och 2000/55/EG <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Bilaga II till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande ska läggas till i kapitel IV punkt 5 (Europaparlamentets och rådets direktiv 96/57/EG):  
  
”, ändrat genom  
  
— **32005 L 0032**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/32/EG av den 6 juli 2005 (EUT L 191, 22.7.2005, s. 29)”.  
  
2. Följande punkt ska införas i kapitel IV efter punkt 5 (Europaparlamentets och rådets direktiv 96/57/EG):  
  
”6. **32005 L 0032**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/32/EG av den 6 juli 2005 om upprättande av en ram för att fastställa krav på ekodesign för energianvändande produkter och om ändring av rådets direktiv 92/42/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 96/57/EG och 2000/55/EG (EUT L 191, 22.7.2005, s. 29).

Bestämmelserna i direktivet ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

De berörda Eftastaterna ska inbjudas att sända observatörer till möten i den kommitté som upprättas genom artikel 19. Eftastaternas företrädare ska delta i full utsträckning i kommitténs arbete, men ska inte ha rösträtt”.

<sup>(1)</sup> EUT L 198, 28.7.2005, s. 45.

<sup>(2)</sup> EUT L 266, 11.10.2007, s. 7.

<sup>(3)</sup> EUT L 191, 22.7.2005, s. 29.

3. Följande strecksats ska läggas till i kapitel V punkt 3 (rådets direktiv 42/92/EEG):

”— **32005 L 0032**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/32/EG av den 6 juli 2005 (EUT L 191, 22.7.2005, s. 29)”.

#### Artikel 2

Bilaga IV till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande ska läggas till i punkt 15 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/55/EG):

”, ändrat genom

— **32005 L 0032**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/32/EG av den 6 juli 2005 (EUT L 191, 22.7.2005, s. 29)”.

2. Följande punkt ska införas efter punkt 25 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/89/EG):

”26. **32005 L 0032**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/32/EG av den 6 juli 2005 om upprättande av en ram för att fastställa krav på ekodesign för energianvändande produkter och om ändring av rådets direktiv 92/42/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 96/57/EG och 2000/55/EG (EUT L 191, 22.7.2005, s. 29).

Bestämmelserna i direktivet ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

De berörda Eftastaterna ska inbjudas att sända observatörer till möten i den kommitté som upprättas genom artikel 19. Eftastaternas företrädare ska delta i full utsträckning i kommitténs arbete, men ska inte ha rösträtt”.

#### Artikel 3

Texten till direktiv 2005/32/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

#### Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

#### Artikel 5

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

---

(\*) Konstitutionella krav finns angivna.

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 103/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 79/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens rekommendation av den 17 augusti 2006 om förebyggande och begränsning av fusariumtoxiner i spannmål och spannmålsprodukter <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens direktiv 2006/142/EG av den 22 december 2006 om ändring av förteckningen i bilaga IIIa till Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG över ingredienser som måste anges vid märkning av livsmedel <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens förordning (EG) nr 2023/2006 av den 22 december 2006 om god tillverknings sed när det gäller material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel <sup>(4)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (5) Kommissionens direktiv 2007/7/EG av den 14 februari 2007 om ändring av vissa bilagor till rådets direktiv 86/362/EEG och 90/642/EEG när det gäller gränsvärden för resthalter av atrazin, lambda-cyhalotrin, fenmedifam, metomyl, linuron, penkonazol, pymetrozin, bifentrin och abamectin <sup>(5)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (6) Kommissionens direktiv 2007/12/EG av den 26 februari 2007 om ändring av vissa bilagor till rådets direktiv 90/642/EEG när det gäller gränsvärden för resthalter av penkonazol, benomyl och karbendazim <sup>(6)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (7) Kommissionens direktiv 2007/8/EG av den 20 februari 2007 om ändring av vissa bilagor till rådets direktiv 76/895/EEG, 86/362/EEG och 90/642/EEG när det gäller gränsvärden för resthalter av fosfamidon och mevinfos <sup>(7)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (8) Kommissionens direktiv 2007/9/EG av den 20 februari 2007 om ändring av bilagorna till rådets direktiv 90/642/EEG när det gäller gränsvärden för resthalter av aldikarb <sup>(8)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (9) Kommissionens direktiv 2007/11/EG av den 21 februari 2007 om ändring av vissa bilagor till rådets direktiv 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG när det gäller gränsvärden för resthalter av acetamiprid, tiaklopid, imazosulfuron, metoxifenozyd, S-metolaklor, milbemektin och tribenuron <sup>(9)</sup> bör införlivas med avtalet.

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 18.

<sup>(2)</sup> EUT L 234, 29.8.2006, s. 35.

<sup>(3)</sup> EUT L 368, 23.12.2006, s. 110.

<sup>(4)</sup> EUT L 384, 29.12.2006, s. 75.

<sup>(5)</sup> EUT L 43, 15.2.2007, s. 19.

<sup>(6)</sup> EUT L 59, 27.2.2007, s. 75.

<sup>(7)</sup> EUT L 63, 1.3.2007, s. 9.

<sup>(8)</sup> EUT L 63, 1.3.2007, s. 17.

<sup>(9)</sup> EUT L 63, 1.3.2007, s. 26.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Kapitel XII i bilaga II till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats ska läggas till i punkt 13 (rådets direktiv 76/895/EEG):

”— **32007 L 0008**: Kommissionens direktiv 2007/8/EG av den 20 februari 2007 (EUT L 63, 1.3.2007, s. 9)”.
2. Följande strecksats ska läggas till i punkt 18 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG):

”— **32006 L 0142**: Kommissionens direktiv 2006/142/EG av den 22 december 2006 (EUT L 368, 23.12.2006, s. 110)”.
3. Följande strecksatser ska läggas till i punkt 38 (rådets direktiv 86/362/EEG):

”— **32007 L 0007**: Kommissionens direktiv 2007/7/EG av den 14 februari 2007 (EUT L 43, 15.2.2007, s. 19)

— **32007 L 0008**: Kommissionens direktiv 2007/8/EG av den 20 februari 2007 (EUT L 63, 1.3.2007, s. 9)

— **32007 L 0011**: Kommissionens direktiv 2007/11/EG av den 21 februari 2007 (EUT L 63, 1.3.2007, s. 26)”.
4. Följande strecksats ska läggas till i punkt 39 (rådets direktiv 86/363/EEG):

”— **32007 L 0011**: Kommissionens direktiv 2007/11/EG av den 21 februari 2007 (EUT L 63, 1.3.2007, s. 26)”.
5. Följande strecksatser ska läggas till i punkt 54 (rådets direktiv 90/642/EEG):

”— **32007 L 0007**: Kommissionens direktiv 2007/7/EG av den 14 februari 2007 (EUT L 43, 15.2.2007, s. 19)

— **32007 L 0012**: Kommissionens direktiv 2007/12/EG av den 26 februari 2007 (EUT L 59, 27.2.2007, s. 75)

— **32007 L 0008**: Kommissionens direktiv 2007/8/EG av den 20 februari 2007 (EUT L 63, 1.3.2007, s. 9)

— **32007 L 0009**: Kommissionens direktiv 2007/9/EG av den 20 februari 2007 (EUT L 63, 1.3.2007, s. 17)

— **32007 L 0011**: Kommissionens direktiv 2007/11/EG av den 21 februari 2007 (EUT L 63, 1.3.2007, s. 26)”.
6. Följande punkt ska införas efter punkt 54zzza (kommissionens direktiv 2006/125/EG):

”54zzzb. **32006 R 2023**: Kommissionens förordning (EG) nr 2023/2006 av den 22 december 2006 om god tillverkningssed när det gäller material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel (EUT L 384, 29.12.2006, s. 75)”.
7. Under rubriken ”RÄTTSAKTER SOM DE AVTALSSLUTANDE PARTERNA SKALL BEAKTA” ska följande punkt införas efter punkt 60 (kommissionens rekommendation 2005/108/EG):

”61. **32006 H 0583**: Kommissionens rekommendation 2006/583/EG av den 17 augusti 2006 om förebyggande och begränsning av fusariumtoxiner i spannmål och spannmålsprodukter (EUT L 234, 29.8.2006, s. 35)”.

*Artikel 2*

Texterna till förordning (EG) nr 2023/2006, direktiven 2006/142/EG, 2007/7/EG, 2007/12/EG, 2007/8/EG, 2007/9/EG, 2007/11/EG och rekommendation 2006/583/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

---

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 104/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 79/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 394/2007 av den 12 april 2007 om ändring av bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2092/91 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande strecksats ska läggas till i kapitel XII punkt 54b (rådets förordning (EEG) nr 2092/91) i bilaga II till avtalet:

”— **32007 R 0394:** Kommissionens förordning (EG) nr 394/2007 av den 12 april 2007 (EUT L 98, 13.4.2007, s. 3)”.

*Artikel 2*

Texten till förordning (EG) nr 394/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 18.

<sup>(2)</sup> EUT L 98, 13.4.2007, s. 3.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.



**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 105/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 81/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 287/2007 av den 16 mars 2007 om ändring av bilaga II till rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung avseende ginseng, standardiserade extrakt och beredningar av dessa <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande strecksats ska läggas till i kapitel XIII punkt 14 (rådets förordning (EEG) nr 2377/90) i bilaga II till avtalet:

”— **32007 R 0287**: Kommissionens förordning (EG) nr 287/2007 av den 16 mars 2007 (EUT L 78, 17.3.2007, s. 13)”.

*Artikel 2*

Texten till förordning (EG) nr 287/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 21.

<sup>(2)</sup> EUT L 78, 17.3.2007, s. 13.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

*På gemensamma EES-kommitténs vägnar*

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

*Ordförande*

---

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 106/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 149/2006 av den 8 december 2006 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 162/2007 av den 19 februari 2007 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2003/2003 om gödselmedel för att anpassa bilagorna I och IV till den tekniska utvecklingen <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Följande strecksats ska läggas till i kapitel XIV punkt 1 (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2003/2003) i bilaga II till avtalet:

”— **32007 R 0162:** Kommissionens förordning (EG) nr 162/2007 av den 19 februari 2007 (EUT L 51, 20.2.2007, s. 7)”.

## Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 162/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

## Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

## Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 89, 29.3.2007, s. 19.

<sup>(2)</sup> EUT L 51, 20.2.2007, s. 7.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 107/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 83/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 av den 29 april 2004 om långlivade organiska föreningar och om ändring av direktiv 79/117/EEG <sup>(2)</sup> (rättad i EUT L 229, 29.6.2004, s. 5) bör införlivas med avtalet.
- (3) Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/69/EG av den 16 november 2005 om ändring för tjugosjunde gången av rådets direktiv 76/769/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (beredningar (polycykliska aromatiska kolväten i extender oils och däck) <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (4) Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/84/EG av den 14 december 2005 om ändring för tjugooandra gången av rådets direktiv 76/769/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (beredningar (ftalater i leksaker och barnvårdsartiklar) <sup>(4)</sup> (rättad i EUT L 33, 4.2.2006, s. 88) bör införlivas med avtalet.
- (5) Kommissionens direktiv 2006/8/EG av den 23 januari 2006 om ändring, på grund av anpassning till den tekniska utvecklingen, av bilagorna II, III och V till Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/45/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om klassificering, förpackning och märkning av farliga preparat <sup>(5)</sup> (rättad i EUT L 43, 15.2.2007, s. 42) bör införlivas med avtalet.
- (6) Rådets förordning (EG) nr 1195/2006 av den 18 juli 2006 om ändring av bilaga IV till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 om långlivade organiska föreningar <sup>(6)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (7) Rådets förordning (EG) nr 172/2007 av den 16 februari 2007 om ändring av bilaga V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 om långlivade organiska föreningar <sup>(7)</sup> bör införlivas med avtalet.

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 25.

<sup>(2)</sup> EUT L 158, 30.4.2004, s. 7.

<sup>(3)</sup> EUT L 323, 9.12.2005, s. 51.

<sup>(4)</sup> EUT L 344, 27.12.2005, s. 40.

<sup>(5)</sup> EUT L 19, 24.1.2006, s. 12.

<sup>(6)</sup> EUT L 217, 8.8.2006, s. 1.

<sup>(7)</sup> EUT L 55, 23.2.2007, s. 1.

- (8) Kommissionens förordning (EG) nr 323/2007 av den 26 mars 2007 om ändring av bilaga V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 om långlivade organiska föreningar och om ändring av direktiv 79/117/EEG <sup>(1)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (9) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 304/2003 <sup>(2)</sup> upphävdes rådets förordning (EEG) nr 2455/92 <sup>(3)</sup>, som är införlivad med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Kapitel XV i bilaga II till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande strecksatser ska läggas till i punkt 4 (rådets direktiv 76/769/EEG):
  - ”— **32005 L 0069**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/69/EG av den 16 november 2005 (EUT L 323, 9.12.2005, s. 51)
  - **32005 L 0084**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/84/EG av den 14 december 2005 (EUT L 344, 27.12.2005, s. 40, rättat i EUT L 33, 4.2.2006, s. 88)”.
2. Följande strecksats ska läggas till i punkt 6 (rådets direktiv 79/117/EEG):
  - ”— **32004 R 0850**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 av den 29 april 2004 (EUT L 158, 30.4.2004, s. 7, rättad i EUT L 229, 29.6.2004, s. 5)”.
3. Följande strecksats ska läggas till i punkt 12r (Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/45/EG):
  - ”— **32006 L 0008**: Kommissionens direktiv 2006/8/EG av den 23 januari 2006 (EUT L 19, 24.1.2006, s. 12, rättat i EUT L 43, 15.2.2007, s. 42)”.
4. Följande punkt ska införas efter punkt 12v (kommissionens förordning (EG) nr 565/2006):
  - ”12w. **32004 R 0850**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 av den 29 april 2004 om långlivade organiska föreningar och om ändring av direktiv 79/117/EEG (EUT L 158, 30.4.2004, s. 7, rättad i EUT L 229, 29.6.2004, s. 5), ändrad genom:
    - **32006 R 1195**: Rådets förordning (EG) nr 1195/2006 av den 18 juli 2006 (EUT L 217, 8.8.2006, s. 1)
    - **32007 R 0172**: Rådets förordning (EG) nr 172/2007 av den 16 februari 2007 (EUT L 55, 23.2.2007, s. 1)
    - **32007 R 0323**: Kommissionens förordning (EG) nr 323/2007 av den 26 mars 2007 (EUT L 85, 27.3.2007, s. 3)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Utan hinder av bestämmelserna i protokoll 1 till avtalet ska begreppet ’gemenskapens tullområde’ i artikel 2 även anses omfatta Eftastaternas territorium.”
5. Texten i punkt 12c (rådets förordning (EEG) nr 2455/92) ska utgå.

<sup>(1)</sup> EUT L 85, 27.3.2007, s. 3.

<sup>(2)</sup> EUT L 63, 6.3.2003, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 251, 29.8.1992, s. 13.

*Artikel 2*

Texterna till förordningarna (EG) nr 850/2004 (rättad i EUT L 229, 29.6.2004, s. 5), (EG) nr 1195/2006, (EG) nr 172/2007, (EG) nr 323/2007 och direktiven 2005/69/EG, 2005/84/EG (rättad i EUT L 33, 4.2.2006, s. 88) och 2006/8/EG (rättad i EUT L 43, 15.2.2007, s. 42) på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

*På gemensamma EES-kommitténs vägnar*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Ordförande*

---

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

Nr 108/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 83/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/139/EG av den 20 december 2006 om ändring av rådets direktiv 76/769/EEG när det gäller restriktioner för användning och utsläppande på marknaden av arsenikföreningar i syfte att anpassa bilaga I till den tekniska utvecklingen <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Följande strecksats ska läggas till i kapitel XV punkt 4 (rådets direktiv 76/769/EEG) i bilaga II till avtalet:

”— **32006 L 0139**: Kommissionens direktiv 2006/139/EG av den 20 december 2006 (EUT L 384, 29.12.2006, s. 94)”.

## Artikel 2

Texten till direktiv 2006/139/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

## Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

## Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 25.

<sup>(2)</sup> EUT L 384, 29.12.2006, s. 94.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 109/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 83/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2007/20/EG av den 3 april 2007 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp diklofluamid som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande strecksats ska läggas till i kapitel XV punkt 12n (Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG) i bilaga II till avtalet:

”— **32007 L 0020**: Kommissionens direktiv 2007/20/EG av den 3 april 2007 (EUT L 94, 4.4.2007, s. 23)”.

*Artikel 2*

Texten till direktiv 2007/20/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 25.

<sup>(2)</sup> EUT L 94, 4.4.2007, s. 23.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.



## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 110/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 17/2007 av den 27 april 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/65/EG av den 19 juli 2006 om ändring av rådets direktiv 76/768/EEG om kosmetiska produkter i syfte att anpassa bilagorna II och III till den tekniska utvecklingen <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens rekommendation 2006/647/EG av den 22 september 2006 om solskyddsmedels effektivitet och påståenden om detta <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens direktiv 2007/1/EG av den 29 januari 2007 om ändring av rådets direktiv 76/768/EEG om kosmetiska produkter i syfte att anpassa bilaga II till den tekniska utvecklingen <sup>(4)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Kapitel XVI i bilaga II till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande strecksatser ska läggas till i punkt 1 (rådets direktiv 76/768/EEG):

— **32006 L 0065**: Kommissionens direktiv 2006/65/EG av den 19 juli 2006 (EUT L 198, 20.7.2006, s. 11)

— **32007 L 0001**: Kommissionens direktiv 2007/1/EG av den 29 januari 2007 (EUT L 25, 1.2.2007, s. 9)".

2. Följande punkt ska införas efter punkt 14 (kommissionens rekommendation 2006/406/EG):

"15. **32006 H 0647**: Kommissionens rekommendation 2006/647/EG av den 22 september 2006 om solskyddsmedels effektivitet och påståenden om detta (EUT L 265, 26.9.2006, s. 39)".

## Artikel 2

Texterna till direktiven 2006/65/EG och 2007/1/EG samt rekommendation 2006/647/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

<sup>(1)</sup> EUT L 209, 9.8.2007, s. 30.

<sup>(2)</sup> EUT L 198, 20.7.2006, s. 11.

<sup>(3)</sup> EUT L 265, 26.9.2006, s. 39.

<sup>(4)</sup> EUT L 25, 1.2.2007, s. 9.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

---

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 111/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 17/2007 av den 27 april 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2007/17/EG av den 22 mars 2007 om ändring av rådets direktiv 76/768/EEG om kosmetiska produkter i syfte att anpassa bilagorna III och VI till den tekniska utvecklingen <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Följande strecksats ska läggas till i kapitel XVI punkt 1 (rådets direktiv 76/768/EEG) i bilaga II till avtalet:

”— **32007 L 0017**: Kommissionens direktiv 2007/17/EG av den 22 mars 2007 (EUT L 82, 23.3.2007, s. 27)”.

## Artikel 2

Texten till direktiv 2007/17/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

## Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

## Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 209, 9.8.2007, s. 30.

<sup>(2)</sup> EUT L 82, 23.3.2007, s. 27.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 113/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga IX (Finansiella tjänster) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga IX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 87/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 211/2007 av den 27 februari 2007 om ändring av förordning (EG) nr 809/2004 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/71/EG i fråga om informationen i prospekt när emittenten har en komplex finansiell historia eller har ingått ett betydande finansiellt åtagande <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Följande strecksats ska läggas till i punkt 29ba (kommissionens förordning (EG) nr 809/2004) i bilaga IX till avtalet:

”— **32007 R 0211:** Kommissionens förordning (EG) nr 211/2007 av den 27 februari 2007 (EUT L 61, 28.2.2007, s. 24)”.

## Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 211/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

## Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

## Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 32.

<sup>(2)</sup> EUT L 61, 28.2.2007, s. 24.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 114/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga IX (Finansiella tjänster) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga IX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 87/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2007/16/EG av den 19 mars 2007 om genomförande av rådets direktiv 85/611/EEG om samordning av lagar och andra författningar som avser företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper (fondföretag), när det gäller förtydligandet av vissa definitioner <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga IX till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Punkterna 30a, 30b, 30c, 30ca, 30caa, 30cab, 30 cac, 30cb, 30d och 30e ska betecknas 31, 31a, 31b, 31ba, 31baa, 31bab, 31bac, 31bb, 31c och 31d.
2. Under rubriken "RÄTTSAKTER SOM DE AVTALSSLUTANDE PARTERNA SKALL BEAKTA" ska punkterna 31 till 41 betecknas 32 till 42.
3. Följande punkt ska införas efter punkt 30 (rådets direktiv 85/611/EEG):

"30a. **32007 L 0016:** Kommissionens direktiv 2007/16/EG av den 19 mars 2007 om genomförande av rådets direktiv 85/611/EEG om samordning av lagar och andra författningar som avser företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper (fondföretag), när det gäller förtydligandet av vissa definitioner (EUT L 79, 20.3.2007, s. 11)".

*Artikel 2*

Texten till direktiv 2007/16/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 32.

<sup>(2)</sup> EUT L 79, 20.3.2007, s. 11.

(\*) Konstitutionella krav finns angivna.

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

*På gemensamma EES-kommitténs vägnar*

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Ordförande*

---

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 115/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga XI (Teletjänster) och protokoll 37 till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artiklarna 98 och 101, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XI till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 22/2007 av den 27 april 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Protokoll 37 till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 10/2004 av den 6 februari 2004 <sup>(2)</sup>.
- (3) Kommissionens beslut 2006/215/EG av den 15 mars 2006 om inrättande av en expertgrupp på hög nivå för rådgivning till Europeiska kommissionen om genomförande och utveckling av strategin i2010 <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (4) För att avtalet ska fungera tillfredsställande bör protokoll 37 till avtalet utvidgas till att omfatta den expertgrupp på hög nivå som inrättats genom beslut 2006/215/EG, och bilaga XI bör ändras för att fastställa förfarandena för att medverka i denna grupp.
- (5) Kommissionens beslut 2005/752/EG av den 24 oktober 2005 om inrättande av en expertgrupp för elektronisk handel <sup>(4)</sup> införlivades med bilaga XI till avtalet genom beslut nr 120/2006.
- (6) För att avtalet ska fungera tillfredsställande bör protokoll 37 till avtalet utvidgas till att omfatta den expertgrupp för elektronisk handel som inrättats genom beslut 2005/752/EG, och bilaga XI bör ändras för att fastställa förfarandena för att medverka i denna grupp.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Bilaga XI till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande punkt ska införas efter punkt 5n (kommissionens beslut 2005/752/EG):

"5o. **32006 D 0215**: Kommissionens beslut 2006/215/EG av den 15 mars 2006 om inrättande av en expertgrupp på hög nivå för rådgivning till Europeiska kommissionen om genomförande och utveckling av strategin i2010 (EUT L 80, 17.3.2006, s. 74).

<sup>(1)</sup> EUT L 209, 9.8.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 116, 22.4.2004, s. 58.

<sup>(3)</sup> EUT L 80, 17.3.2006, s. 74.

<sup>(4)</sup> EUT L 282, 26.10.2005, s. 20.

Förfaranden för Liechtensteins, Islands och Norges medverkan enligt artikel 101 i avtalet:

Varje Eftastat får i enlighet med artikel 3 i kommissionens beslut 2006/215/EG utse en företrädare som ska delta som observatör i mötena i högnivågruppen för i2010.

Europeiska kommissionen ska i tid meddela deltagarna datum för gruppens möten och vidarebefordra relevanta handlingar till dem.”

2. Följande ska läggas till i punkt 5n (kommissionens beslut 2005/752/EG):

”Förfaranden för Liechtensteins, Islands och Norges medverkan enligt artikel 101 i avtalet:

Varje Eftastat får i enlighet med artikel 3 i kommissionens beslut 2005/752/EG utse en företrädare som ska delta som observatör i mötena i expertgruppen för elektronisk handel.

Europeiska kommissionen ska i tid meddela deltagarna datum för gruppens möten och vidarebefordra relevanta handlingar till dem.”

#### Artikel 2

Följande punkter ska införas i protokoll 37 (som innehåller den förteckning som avses i artikel 101) till avtalet:

”18. Expertgruppen för elektronisk handel (kommissionens beslut 2005/752/EG).

19. Högnivågruppen för i2010 (kommissionens beslut 2006/215/EG).”

#### Artikel 3

Texten till beslut 2006/215/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

#### Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

#### Artikel 5

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av, och i EES-supplementet till, *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

---

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.



**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 116/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 91/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens beslut 2007/230/EG av den 12 april 2007 om en blankett avseende sociallagstiftning på vägtransportområdet <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande punkt ska införas efter punkt 21a (Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/22/EG) i bilaga XIII till avtalet:

”21aa. **32007 D 0230**: Kommissionens beslut 2007/230/EG av den 12 april 2007 om en blankett avseende sociallagstiftning på vägtransportområdet (EUT L 99, 14.4.2007, s. 14)”.

*Artikel 2*

Texten till beslut 2007/230/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 99, 14.4.2007, s. 14.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 117/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 91/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens beslut 2006/66/EG av den 23 december 2005 om teknisk specifikation för driftskompatibilitet (TSD) avseende delsystemet Rullande materiel – buller i det transeuropeiska järnvägssystemet för konventionella tåg <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande punkt ska införas efter punkt 37f (kommissionens beslut 2004/447/EG) i bilaga XIII till avtalet:

”37g. **32006 D 0066:** Kommissionens beslut 2006/66/EG av den 23 december 2005 om teknisk specifikation för driftskompatibilitet (TSD) avseende delsystemet Rullande materiel – buller i det transeuropeiska järnvägssystemet för konventionella tåg (EUT L 37, 8.2.2006, s. 1)”.

*Artikel 2*Texten till beslut 2006/66/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 4*Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 37, 8.2.2006, s. 1.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 118/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 91/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 414/2007 av den 13 mars 2007 om de tekniska riktlinjer för planering, genomförande och drift av flodinformationstjänster (RIS) som avses i artikel 5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/44/EG om harmoniserade flodinformationstjänster (RIS) på inre vattenvägar i gemenskapen <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 415/2007 av den 13 mars 2007 om tekniska specifikationer för de spårningssystem för fartyg som avses i artikel 5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/44/EG om harmoniserade flodinformationstjänster (RIS) på inre vattenvägar i gemenskapen <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens förordning (EG) nr 416/2007 av den 22 mars 2007 om tekniska specifikationer för de meddelanden till befälhavare som avses i artikel 5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/44/EG om harmoniserade flodinformationstjänster (RIS) på inre vattenvägar i gemenskapen <sup>(4)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Följande punkter ska införas efter punkt 49a (Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/44/EG) i bilaga XIII till avtalet:

”49aa. **32007 R 0414:** Kommissionens förordning (EG) nr 414/2007 av den 13 mars 2007 om de tekniska riktlinjer för planering, genomförande och drift av flodinformationstjänster (RIS) som avses i artikel 5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/44/EG om harmoniserade flodinformationstjänster (RIS) på inre vattenvägar i gemenskapen (EUT L 105, 23.4.2007, s. 1)

49ab. **32007 R 0415:** Kommissionens förordning (EG) nr 415/2007 av den 13 mars 2007 om tekniska specifikationer för de spårningssystem för fartyg som avses i artikel 5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/44/EG om harmoniserade flodinformationstjänster (RIS) på inre vattenvägar i gemenskapen (EUT L 105, 23.4.2007, s. 35)

49ac. **32007 R 0416:** Kommissionens förordning (EG) nr 416/2007 av den 22 mars 2007 om tekniska specifikationer för de meddelanden till befälhavare som avses i artikel 5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/44/EG om harmoniserade flodinformationstjänster (RIS) på inre vattenvägar i gemenskapen (EUT L 105, 23.4.2007, s. 88)”.

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 105, 23.4.2007, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 105, 23.4.2007, s. 35.

<sup>(4)</sup> EUT L 105, 23.4.2007, s. 88.

*Artikel 2*

Texterna till förordningarna (EG) nr 414/2007, (EG) nr 415/2007 och (EG) nr 416/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

---

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 119/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 91/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 457/2007 av den 25 april 2007 om ändring av förordning (EG) nr 417/2002 om ett påskyndat införande av krav på dubbelskrov eller likvärdig konstruktion för oljetankfartyg med enkelskrov <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Följande strecksats ska läggas till i punkt 56m (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 417/2002) i bilaga XIII till avtalet:

”— **32007 R 0457**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 457/2007 av den 25 april 2007 (EUT L 113, 30.4.2007, s. 1)”.

## Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 457/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

## Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

## Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 113, 30.4.2007, s. 1.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**  
**nr 120/2007**  
**av den 28 september 2007**  
**om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 91/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1899/2006 av den 12 december 2006 om ändring av rådets förordning (EEG) nr 3922/91 om harmonisering av tekniska krav och administrativa förfaranden inom området civil luftfart <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (3) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1900/2006 av den 20 december 2006 om ändring av rådets förordning (EEG) nr 3922/91 om harmonisering av tekniska krav och administrativa förfaranden inom området civil luftfart <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande strecksatser ska läggas till i punkt 66a (rådets förordning (EEG) nr 3922/91) i bilaga XIII till avtalet:

- ”— **32006 R 1899:** Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1899/2006 av den 12 december 2006 (EUT L 377, 27.12.2006, s. 1)
- **32006 R 1900:** Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1900/2006 av den 20 december 2006 (EUT L 377, 27.12.2006, s. 176)”.

*Artikel 2*

Texterna till förordningarna (EG) nr 1899/2006 och (EG) nr 1900/2006 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 377, 27.12.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 377, 27.12.2006, s. 176.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

*Ordförande*

---

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 121/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 91/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2320/2002 av den 16 december 2002 om införande av gemensamma skyddsregler för den civila luftfarten <sup>(2)</sup> införlivades – med landsspecifika anpassningar – med avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 61/2004 av den 26 april 2004 <sup>(3)</sup>.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 437/2007 av den 20 april 2007 om ändring av förordning (EG) nr 622/2003 om åtgärder för att genomföra gemensamma grundläggande standarder avseende luftfartsskydd <sup>(4)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande strecksats ska läggas till i punkt 66i (kommissionens förordning (EG) nr 622/2003) i bilaga XIII till avtalet:

”— **32007 R 0437**: Kommissionens förordning (EG) nr 437/2007 av den 20 april 2007 (EUT L 104, 21.4.2007, s. 16)”.

*Artikel 2*

Texten till förordning (EG) nr 437/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EGT L 355, 30.12.2002, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 277, 26.8.2004, s. 175.

<sup>(4)</sup> EUT L 104, 21.4.2007, s. 16.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.



*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

*Ordförande*

---

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 122/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 91/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2006 av den 5 juli 2006 om rättigheter i samband med flygresor för personer med funktionshinder och personer med nedsatt rörlighet <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (3) Liechtensteins kraftigt begränsade territorium och särskilda geografiska förhållanden samt det faktum att landet har en extremt begränsad flygtrafik måste beaktas.
- (4) Den sammanlagda flygtrafiken i Liechtenstein och det faktum att inte finns någon internationell reguljär flygtrafik till eller från Liechtenstein och att landets infrastruktur för den civila luftfarten består av en enda helikopterflygplats måste beaktas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande punkt ska införas efter punkt 68ab (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 261/2004) i bilaga XIII till avtalet:

"68ac. **32006 R 1107**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2006 av den 5 juli 2006 om rättigheter i samband med flygresor för personer med funktionshinder och personer med nedsatt rörlighet (EUT L 204, 26.7.2006, s. 1)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

De åtgärder som föreskrivs i förordningen ska inte gälla för den befintliga infrastrukturen för den civila luftfarten i Liechtenstein."

*Artikel 2*

Texten till förordning (EG) nr 1107/2006 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 204, 26.7.2006, s. 1.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

Ordförande

---

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 123/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga XVIII (Hälsa och säkerhet i arbetet, arbetsrätt samt lika behandling för kvinnor och män) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XVIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 31/2007 av den 27 april 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/25/EG av den 5 april 2006 om minimikrav för arbetstagares hälsa och säkerhet vid exponering för risker som har samband med fysikaliska agens (artificiell optisk strålning) i arbetet (nittonde särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande punkt ska införas efter punkt 16jd (kommissionens direktiv 2006/15/EG) i bilaga XVIII till avtalet:

"16je. **32006 L 0025**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/25/EG av den 5 april 2006 om minimikrav för arbetstagares hälsa och säkerhet vid exponering för risker som har samband med fysikaliska agens (artificiell optisk strålning) i arbetet (nittonde särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG) (EUT L 114, 27.4.2006, s. 38)".

*Artikel 2*Texten till direktiv 2006/25/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 209, 9.8.2007, s. 56.

<sup>(2)</sup> EUT L 114, 27.4.2006, s. 38.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Ordförande*

---

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 124/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 92/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens beslut 2007/207/EG av den 29 mars 2007 om ändring av besluten 2001/405/EG, 2002/255/EG, 2002/371/EG, 2004/669/EG, 2003/31/EG och 2000/45/EG i syfte att förlänga giltigheten för de ekologiska kriterierna för tilldelning av gemenskapens miljömärke till vissa produkter <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga XX till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats ska läggas till i punkterna 2b (kommissionens beslut 2000/45/EG), 2i (kommissionens beslut 2001/405/EG) och 2j (kommissionens beslut 2002/255/EG):

— **32007 D 0207**: Kommissionens beslut 2007/207/EG av den 29 mars 2007 (EUT L 92, 3.4.2007, s. 16)".

2. Följande strecksats ska läggas till i punkterna 2f (kommissionens beslut 2002/371/EG), 2h (kommissionens beslut 2003/31/EG) och 2n (kommissionens beslut 2004/669/EG):

", ändrat genom

— **32007 D 0207**: Kommissionens beslut 2007/207/EG av den 29 mars 2007 (EUT L 92, 3.4.2007, s. 16)".

*Artikel 2*

Texten till beslut 2007/207/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 42.

<sup>(2)</sup> EUT L 92, 3.4.2007, s. 16.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

---

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 125/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 92/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG av den 23 oktober 2000 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (3) Genom direktiv 2000/60/EG upphävs med verkan från och med den 22 december 2007 direktiv 75/440/EEG <sup>(3)</sup> (i dess ändrade lydelse) och direktiv 79/869/EEG <sup>(4)</sup> (i dess ändrade lydelse), som är införlivade med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet med verkan från och med den 22 december 2007.
- (4) Genom direktiv 2000/60/EG upphävs med verkan från och med den 22 december 2013 direktiv 80/68/EEG <sup>(5)</sup> (i dess ändrade lydelse) som är införlivat med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet med verkan från och med den 22 december 2013.
- (5) Direktiv 2000/60/EG måste tillämpas med särskild hänsyn till den omständigheten att målen för de avtalsslutande parternas åtgärder på miljöområdet fastläggs i artikel 73 i avtalet medan vissa av de mål på miljöområdet som tas upp i EG-fördraget faller utanför ramen för avtalet.
- (6) Direktiv 2000/60/EG, som omfattar gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område, täcker såväl rättsakter som är införlivade med avtalet som rättsakter som inte är införlivade med avtalet.
- (7) Den gemensamma förklaring som åtföljer detta beslut bör beaktas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga XX till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande punkt ska införas efter punkt 13c (kommissionens beslut 92/446/EEG):

”13ca. **32000 L 0060**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG av den 23 oktober 2000 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område (EGT L 327, 22.12.2000, s. 1).

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 42.

<sup>(2)</sup> EGT L 327, 22.12.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 194, 25.7.1975, s. 26.

<sup>(4)</sup> EGT L 271, 29.10.1979, s. 44.

<sup>(5)</sup> EGT L 20, 26.1.1980, s. 43.



Bestämmelserna i direktivet ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- a) Utan att det påverkar gemensamma EES-kommitténs fortsatta utveckling av avtalet bör det noteras att följande gemenskapsrättsakter inte är införlivade med avtalet:
  - i) Rådets direktiv 76/160/EEG av den 8 december 1975 om kvaliteten på badvatten.
  - ii) Rådets direktiv 79/409/EEG av den 2 april 1979 om bevarande av vilda fåglar.
  - iii) Rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter.
  - iv) Rådets direktiv 79/923/EEG av den 30 oktober 1979 om kvalitetskrav för skaldjursvatten.
  - v) Rådets direktiv 78/659/EEG av den 18 juli 1978 om kvaliteten på sådant sötvatten som behöver skyddas eller förbättras för att upprätthålla fiskbestånden.
  - vi) Rådets beslut 77/795/EEG av den 12 december 1977 om ett gemensamt förfarande för utbyte av information om kvaliteten på sött ytvatten inom gemenskapen.
- b) De tidsfrister i artiklarna 4.1 a ii och iii, 4.1 b ii, 4.1 c, 5.1, 5.2, 6.1, 8.2, 10.2, 11.7, 11.8, 13.6, 13.7 och 17.4 i direktivet som löper från och med dagen för direktivets ikraftträdande ska anses löpa från och med dagen för ikraftträdandet av gemensamma EES-kommitténs beslut nr 125/2007 av den 28 september 2007 rörande införlivandet av direktivet med avtalet.

I enlighet med punkt 11 i protokoll 1 (om övergripande anpassning) ska alla hänvisningar till den dag som anges i artikel 24 i direktivet anses som hänvisningar till den dag som infaller tre år efter dagen för ikraftträdandet av gemensamma EES-kommitténs beslut nr 125/2007 av den 28 september 2007 rörande införlivandet av direktivet med avtalet.”

2. Texten i punkt 3 (rådets direktiv 75/440/EEG) och i punkt 5 (rådets direktiv 79/869/EEG) ska utgå med verkan från och med den 22 december 2007.
3. Texten i punkt 6 (rådets direktiv 80/68/EEG) ska utgå med verkan från och med den 22 december 2013.

#### Artikel 2

Texten till direktiv 2000/60/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

#### Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

(\*) Konstitutionella krav finns angivna.

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

*På gemensamma EES-kommitténs vägnar*

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

*Ordförande*

---

**GEMENSAM FÖRKLARING OM BESLUT NR 125/2007 RÖRANDE INFÖRLIVANDET AV  
EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2000/60/EG MED AVTALET**

”De avtalsslutande parterna är medvetna om att de antropogena belastningarna och effekterna på vattenresurserna i Europa inte är desamma överallt. De åtgärder som vidtas för att de miljömål som fastläggs i direktivet ska uppnås kan därför skilja sig åt från region till region. Olikheterna i de antropogena belastningarna och effekterna på vattenresurserna beaktas i direktivet. Direktivet ger de myndigheter som har ansvaret för genomförandet av det möjlighet att, så länge miljömålen uppnås, välja åtgärder som är anpassade till de rådande belastningarna och effekterna på vattenresurserna.”

---

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 126/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 92/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europaparlamentets och rådets beslut nr 2455/2001/EG av den 20 november 2001 om upprättande av en lista över prioriterade ämnen på vattenpolitikens område och om ändring av direktiv 2000/60/EG <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande ska läggas till i punkt 13ca (Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG) i bilaga XX till avtalet:

”, ändrat genom

- **32001 D 2455**: Europaparlamentets och rådets beslut nr 2455/2001/EG av den 20 november 2001 (EGT L 331, 15.12.2001, s. 1)”.

*Artikel 2*

Texten till beslut nr 2455/2001/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar  
Stefán Haukur JÓHANNESSON  
Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 42.

<sup>(2)</sup> EGT L 331, 15.12.2001, s. 1.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 127/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 92/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG av den 12 mars 2001 om avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade organismer i miljön och om upphävande av rådets direktiv 90/220/EEG <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens beslut 2002/623/EG av den 24 juli 2002 om vägledande kommentarer för att komplettera bilaga II till Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG om avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade organismer i miljön och om upphävande av rådets direktiv 90/220/EEG <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (4) Rådets beslut 2002/811/EG av den 3 oktober 2002 om vägledande kommentarer för att komplettera bilaga VII till Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG om avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade organismer i miljön och om upphävande av rådets direktiv 90/220/EEG <sup>(4)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (5) Rådets beslut 2002/812/EG av den 3 oktober 2002 om fastställande av formuläret för sammanfattning av anmälningsinformationen om utsläppande på marknaden av produkter som består av eller innehåller genetiskt modifierade organismer, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG <sup>(5)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (6) Rådets beslut 2002/813/EG av den 3 oktober 2002 om fastställande av formuläret för sammanfattning av anmälningsinformationen om avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade organismer i miljön för andra ändamål än utsläppande på marknaden, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG <sup>(6)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (7) Kommissionens beslut 2003/701/EG av den 29 september 2003 om fastställande av ett formulär för redovisning av resultaten av avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade högre växter i miljön för andra ändamål än utsläppande på marknaden <sup>(7)</sup>, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG bör införlivas med avtalet.

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 42.

<sup>(2)</sup> EGT L 106, 17.4.2001, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 200, 30.7.2002, s. 22.

<sup>(4)</sup> EGT L 280, 18.10.2002, s. 27.

<sup>(5)</sup> EGT L 280, 18.10.2002, s. 37.

<sup>(6)</sup> EGT L 280, 18.10.2002, s. 62.

<sup>(7)</sup> EUT L 254, 8.10.2003, s. 21.

- (8) Kommissionens beslut 2004/204/EG av den 23 februari 2004 om fastställande av närmare villkor för förandet av register och för registrering av uppgifter om genetiska modifieringar i genetiskt modifierade organismer i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG <sup>(1)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Bilaga XX till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande punkt ska införas efter punkt 25c (kommissionens beslut 93/584/EEG):

"25d. **32001 L 0018:** Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG av den 12 mars 2001 om avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade organismer i miljön och om upphävande av rådets direktiv 90/220/EEG (EGT L 106, 17.4.2001, s. 1).

Bestämmelserna i direktivet ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- a) Följande stycke ska läggas till i slutet av artikel 30.2:

'Eftastaterna ska delta i full utsträckning i kommitténs arbete, men ska inte ha rösträtt. Kommitténs arbetsordning ska ändras så att Eftastaterna kan delta i full utsträckning i kommitténs arbete.'

- b) Artikel 23 ska ersättas med följande:

'1. Om en avtalsslutande part har välgrundade skäl för att anta att en produkt som består av eller innehåller en genetiskt modifierad organism och som har blivit vederbörligen anmäld och omfattas av ett skriftligt medgivande enligt detta direktiv utgör en risk för människors hälsa eller för miljön, får den parten tillfälligt begränsa eller förbjuda användning och/eller försäljning av en sådan produkt som består av eller innehåller genetiskt modifierade organismer inom sitt territorium. Den avtalsslutande parten ska se till att det vid allvarlig risk vidtas nödgärder, t.ex. för att avbryta eller avsluta utsläppandet på marknaden och för att informera allmänheten.

Den avtalsslutande parten ska genom Gemensamma EES-kommittén omedelbart underrätta de andra avtalsslutande parterna om åtgärder som vidtagits i enlighet med denna artikel och ange skälen för beslutet.

2. Om en avtalsslutande part begär det ska samråd om åtgärdens lämplighet hållas inom Gemensamma EES-kommittén. Del VII i avtalet ska tillämpas.'

- c) De avtalsslutande parterna är eniga om att direktivet endast omfattar aspekter som rör potentiella risker för människor, växter, djur och miljön. Eftastaterna förbehåller sig därför rätten att tillämpa sin nationella lagstiftning på detta område när det gäller andra frågor än människors hälsa och miljön, i den utsträckning som det är förenligt med detta avtal.
- d) Liechtenstein är inte skyldigt att ta emot och/eller behandla ansökningar om utsläppande på marknaden av genetiskt modifierade organismer (artiklarna 12–24). Liechtenstein ska dock ta emot alla uppgifter från övriga medlemsstater enligt tillståndsförfarandet i enlighet med direktivet."

2. Följande punkter ska införas efter punkt 25d (Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG):

"25e. **32002 D 0623:** Kommissionens beslut 2002/623/EG av den 24 juli 2002 om vägledande kommentarer för att komplettera bilaga II till Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG om avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade organismer i miljön och om upphävande av rådets direktiv 90/220/EEG (EGT L 200, 30.7.2002, s. 22).

<sup>(1)</sup> EUT L 65, 3.3.2004, s. 20.

- 25f. **32002 D 0811**: Rådets beslut 2002/811/EG av den 3 oktober 2002 om vägledande kommentarer för att komplettera bilaga VII till Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG om avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade organismer i miljön och om upphävande av rådets direktiv 90/220/EEG (EGT L 280, 18.10.2002, s. 27).
- 25g. **32002 D 0812**: Rådets beslut 2002/812/EG av den 3 oktober 2002 om fastställande av formuläret för sammanfattning av anmälningsinformationen om utsläppande på marknaden av produkter som består av eller innehåller genetiskt modifierade organismer, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG (EGT L 280, 18.10.2002, s. 37).
- 25h. **32002 D 0813**: Rådets beslut 2002/813/EG av den 3 oktober 2002 om fastställande av formuläret för sammanfattning av anmälningsinformationen om avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade organismer i miljön för andra ändamål än utsläppande på marknaden, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG (EGT L 280, 18.10.2002, s. 62).
- 25i. **32003 D 0701**: Kommissionens beslut 2003/701/EG av den 29 september 2003 om fastställande av ett formulär för redovisning av resultaten av avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade högre växter i miljön för andra ändamål än utsläppande på marknaden, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG (EUT L 254, 8.10.2003, s. 21).
- 25j. **32004 D 0204**: Kommissionens beslut 2004/204/EG av den 23 februari 2004 om fastställande av närmare villkor för förandet av register och för registrering av uppgifter om genetiska modifieringar i genetiskt modifierade organismer i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG (EUT L 65, 3.3.2004, s. 20)."

3. Texten i punkt 25 (rådets direktiv 90/220/EEG) ska utgå.

#### Artikel 2

Texterna till direktiv 2001/18/EG och besluten 2002/623/EG, 2002/811/EG, 2002/812/EG, 2002/813/EG, 2003/701/EG och 2004/204/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

#### Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till Gemensamma EES-kommittén (\*).

#### Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESON

Ordförande

---

(\*) Konstitutionella krav finns angivna.

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 128/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 94/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 332/2007 av den 27 mars 2007 om tekniska anvisningar för överföring av järnvägstransportstatistik <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (3) Det här beslutet bör inte gälla Island.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande punkt ska införas efter punkt 7j (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1365/2006) i bilaga XXI till avtalet:

”7k. **32007 R 0332**: Kommissionens förordning (EG) nr 332/2007 av den 27 mars 2007 om tekniska anvisningar för överföring av järnvägstransportstatistik (EUT L 88, 29.3.2007, s. 16)

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Denna förordning ska inte gälla Island.”

*Artikel 2*

Texten till förordning (EG) nr 332/2007 på norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 46.

<sup>(2)</sup> EUT L 88, 29.3.2007, s. 16.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.



*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

---

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 129/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 94/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 102/2007 av den 2 februari 2007 om antagande av specifikationer för 2008 års ad hoc-modul om arbetsmarknadssituationen för immigranter och deras barn i enlighet med rådets förordning (EG) nr 577/98 och om ändring av förordning (EG) nr 430/2005 <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 215/2007 av den 28 februari 2007 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1177/2003 om gemenskapsstatistik över inkomst- och levnadsvillkor (EU-SILC) när det gäller förteckningen över sekundära målvariabler för överskudsättning och ekonomisk utslagning <sup>(3)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Bilaga XXI till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande punkt ska införas efter punkt 18aj (kommissionens förordning (EG) nr 341/2006):

”18ak. **32007 R 0102:** Kommissionens förordning (EG) nr 102/2007 av den 2 februari 2007 om antagande av specifikationer för 2008 års ad hoc-modul om arbetsmarknadssituationen för immigranter och deras barn i enlighet med rådets förordning (EG) nr 577/98 och om ändring av förordning (EG) nr 430/2005 (EUT L 28, 3.2.2007, s. 3)”.

2. Följande ska läggas till i punkt 18ai (kommissionens förordning (EG) nr 430/2005):

”, ändrad genom

— **32007 R 0102:** Kommissionens förordning (EG) nr 102/2007 av den 2 februari 2007 (EUT L 28, 3.2.2007, s. 3)”.

3. Följande punkt ska införas efter punkt 18s (kommissionens förordning (EG) nr 315/2006):

”18t. **32007 R 0215:** Kommissionens förordning (EG) nr 215/2007 av den 28 februari 2007 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1177/2003 om gemenskapsstatistik över inkomst- och levnadsvillkor (EU-SILC) när det gäller förteckningen över sekundära målvariabler för överskudsättning och ekonomisk utslagning (EUT L 62, 1.3.2007, s. 8)”.

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 46.

<sup>(2)</sup> EUT L 28, 3.2.2007, s. 3.

<sup>(3)</sup> EUT L 62, 1.3.2007, s. 8.

*Artikel 2*

Texterna till förordningarna (EG) nr 102/2007 och (EG) nr 215/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

Ordförande

---

---

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 130/2007****av den 28 september 2007****om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 94/2007 av den 6 juli 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 458/2007 av den 25 april 2007 om det europeiska systemet för integrerad statistik över socialt skydd (Esspros) <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.
- (3) Det här beslutet bör inte gälla Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande punkt ska införas efter punkt 18t (kommissionens förordning (EG) nr 215/2007) i bilaga XXI till avtalet:

"18u. **32007 R 0458**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 458/2007 av den 25 april 2007 om det europeiska systemet för integrerad statistik över socialt skydd (Esspros) (EUT L 113, 30.4.2007, s. 3).

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Denna förordning ska inte gälla Liechtenstein".

*Artikel 2*

Texten till förordning (EG) nr 458/2007 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 29 september 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 13.12.2007, s. 46.

<sup>(2)</sup> EUT L 113, 30.4.2007, s. 3.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSEN

*Ordförande*

---

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 131/2007

av den 28 september 2007

## om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artiklarna 86 och 98, och

av följande skäl:

- (1) Protokoll 31 till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 65/2007 av den 15 juni 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Samarbetet mellan de avtalsslutande parterna bör utvidgas till att omfatta Europaparlamentets och rådets beslut nr 779/2007/EG av den 20 juni 2007 om inrättande för perioden 2007–2013 av ett särskilt program för att förebygga och bekämpa våld mot barn, ungdomar och kvinnor och för att skydda våldsoffer och riskgrupper (Daphne III-programmet) som en del av det allmänna programmet "Grundläggande rättigheter och rättvisa" <sup>(2)</sup>.
- (3) Protokoll 31 till avtalet bör därför ändras så att detta utvidgade samarbete ska kunna äga rum med verkan från och med den 1 januari 2007.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Artikel 5 i protokoll 31 till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Punkt 5 ska ersättas med följande:

"5. Eftastaterna ska delta i de gemenskapsprogram och gemenskapsåtgärder som avses i punkt 8 första och andra strecksatserna från och med den 1 januari 1996, i det program som avses i punkt 8 tredje strecksatsen från och med den 1 januari 2000, i det program som avses i punkt 8 fjärde strecksatsen från och med den 1 januari 2001, i de program som avses i punkt 8 femte och sjätte strecksatserna från och med den 1 januari 2002, i de program som avses i punkt 8 sjunde och åttonde strecksatserna från och med den 1 januari 2004 och i de program som avses i punkt 8 nionde, tionde och elfte strecksatserna från och med den 1 januari 2007."

2. Följande strecksats ska läggas till i punkt 8:

"— **32007 D 0779:** Europaparlamentets och rådets beslut nr 779/2007/EG av den 20 juni 2007 om inrättande för perioden 2007–2013 av ett särskilt program för att förebygga och bekämpa våld mot barn, ungdomar och kvinnor och för att skydda våldsoffer och riskgrupper (Daphne III-programmet) som en del av det allmänna programmet 'Grundläggande rättigheter och rättvisa' (EUT L 173, 3.7.2007, s. 19)."

## Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälan enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2007.

<sup>(1)</sup> EUT L 304, 22.11.2007, s. 47.

<sup>(2)</sup> EUT L 173, 3.7.2007, s. 19.

(\*) Konstitutionella krav finns angivna.

*Artikel 3*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 september 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Stefán Haukur JÓHANNESSON

*Ordförande*

---

**RÄTTELSE****Rättelse till Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 131/2007 av den 28 september 2007 om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna <sup>(1)</sup>**

1. I skäl 3 ska datumet i stället för "den 1 januari 2007" vara "den 1 januari 2008".
  2. I artikel 1.1 ska det i stället för "och i de program som avses i punkt 8 nionde, tionde och elfte strecksatserna från och med den 1 januari 2007" vara ", i de program som avses i punkt 8 nionde och tionde strecksatserna från och med den 1 januari 2007 och i de program som avses i punkt 8 elfte strecksatsen från och med den 1 januari 2008".
  3. I artikel 2 stycke 2 ska datumet i stället för "den 1 januari 2007" vara "den 1 januari 2008".
- 

<sup>(1)</sup> Se sidan 67 i detta nummer av EUT.



**MEDDELANDE TILL LÄSARNA**

Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 112/2007 drogs tillbaka före antagandet och är därför ogiltigt.